



Mga Benepisyo Para sa mga Batang May Kapansanan

Ano ang nasa loob

Panimula	1
Mga bayad sa Supplemental Security Income para sa mga batang may kapansanan	2
Social Security Disability Insurance benepisyo para sa mga may sapat na gulang na may kapansanan mula pagkabata	4
Pag-aaplay para sa mga pagbabayad sa SSI o mga benepisyo ng SSDI at kung paano ka makakatulong	5
Mga programa sa suporta sa pagtatrabaho para sa mga kabataang may kapansanan	6
Medicaid at Medicare	6
Children's Health Insurance Program	7
Iba pang mga serbisyo sa pangangalagang pangkalusugan	7
Pakikipag-ugnayan sa Amin	7

Panimula

Ang booklet na ito ay para sa mga magulang, tagapag-alaga, at kinatawan ng mga batang wala pang 18 taon na may mga kapansanan na maaaring maging karapat-dapat sa kanila para sa mga pagbabayad ng Supplemental Security Income (SSI, English acronym). Para din ito sa mga adulto na may mga kapansanan mula pagkabata (bago ang edad 22) na maaaring may karapatan sa mga benepisyo ng Social Security Disability Insurance (SSDI, English acronym). Tinatawag namin itong benepisyo ng

SSDI na benepisyo ng “bata” dahil binabayaran ito sa rekord ng mga kita ng Social Security ng magulang.

Tutulungan ka ng booklet na ito na magpasya kung ikaw, ang iyong anak, o isang batang kilala mo ay maaaring maging karapat-dapat para sa SSI o SSDI.

Mga bayad sa Supplemental Security Income para sa mga batang may kapansanan

Nagbibigay ang SSI ng buwanang pagbabayad sa mga taong may limitadong kita at mga mapagkukunan na 65 o mas matanda, o bulag, o may kapansanan. Ang mga batang wala pang 18 taon ay karapat-dapat kung mayroon silang kondisyong medikal o kumbinasyon ng mga kondisyon na tumutugon sa kahulugan ng kapansanan ng Social Security. Ang kanilang kita at mga mapagkukunan ay dapat na nasa loob ng mga limitasyon sa pagiging karapat-dapat. Ang halaga ng pagbabayad sa SSI ay naiiba sa bawat estado dahil ang ilang estado ay nagdaragdag sa pagbabayad ng SSI. Ang iyong lokal na tanggapan ng Social Security ay maaaring magsabi sa iyo ng higit pa tungkol sa kabuuang bayad sa SSI ng iyong estado.

Mga tuntunin ng SSI tungkol sa kita at mga mapagkukunan

Isinasaalang-alang namin ang kita at mga mapagkukunan ng bata kapag nagpapasya kung sila ay karapat-dapat para sa SSI. Isinasaalang-alang din namin ang kita at mga mapagkukunan ng ilang miyembro ng pamilya na naninirahan sa sambahayan ng bata. Nalalapat ang mga tuntunin na ito kung nakatira ang iyong anak sa bahay. Nalalapat din ang mga ito kung ang iyong anak ay wala sa paaralan ngunit umuwi paminsan-minsan at napapailalim sa iyong kontrol.

Ang kita at mga mapagkukunan ng iyong anak, o ang kita at mga mapagkukunan ng ilang miyembro ng pamilya na nakatira sa sambahayan ng bata, ay maaaring lumampas sa halagang pinapayagan. Kung gayon, maaari naming tanggihan ang aplikasyon ng bata para sa mga pagbabayad sa SSI.

Nililimitahan namin ang buwanang bayad sa SSI sa \$30 kapag ang mga bata ay nasa isang pasilidad na medikal at ang health insurance ang nagbabayad para sa kanilang pangangalaga.

Mga tuntunin ng SSI tungkol sa kapansanan

Dapat matugunan ng iyong anak ang lahat ng sumusunod na kinakailangan sa kapansanan upang maituring na medikal na karapat-dapat para sa SSI:

- Ang bata, kung hindi bulag, ay hindi dapat nagtatrabaho o kumikita ng higit sa \$1,620 sa isang buwan sa 2025. Ang bata, kung bulag, ay hindi dapat nagtatrabaho o kumikita ng higit sa \$2,700. Karaniwang nagbabago ang halagang ito bawat taon.
- Ang bata ay dapat magkaroon ng isang medikal na kondisyon o kumbinasyon ng mga kondisyon, na nagreresulta sa “minarkahan at malubhang mga limitasyon sa pagganap.” Nangangahulugan ito na ang (mga) kondisyon ay dapat na seryosong nililimitahan ang mga aktibidad ng bata.
- Ang (mga) kondisyon ng bata ay dapat na hindi nagpapagana o inaasahan na hindi pinapagana nang hindi bababa sa 12 buwan; o ang (mga) kondisyon ay dapat asahan na nagreresulta sa kamatayan.

Pagbibigay ng impormasyon tungkol sa kalagayan ng iyong anak

Kapag nag-apply ka para sa mga pagbabayad ng SSI para sa iyong anak batay sa isang kapansanan, hihilingin namin sa iyo ang detalyadong impormasyon tungkol sa kondisyong medikal ng bata at kung paano ito nakakaapekto sa kakayahan ng bata na magsagawa ng mga pang-araw-araw na gawain. Hihilingin din namin sa iyo na magbigay ng pahintulot upang payagan ang mga doktor, guro, therapist, at iba pang mga propesyonal na may impormasyon tungkol sa kondisyon ng iyong anak na ipadala ito sa amin.

Mangyaring ibigay ang alinman sa mga rekord ng medikal o paaralan ng iyong anak na mayroon ka. Makakatulong ito na mapabilis ang proseso ng paggawa ng desisyon.

Ano ang susunod na mangyayari?

Ipapadala namin ang lahat ng impormasyong ibibigay mo sa amin sa tanggapan ng Disability Determination Services (DDS, English acronym) sa iyong estado. Susuriin ng mga doktor at iba pang sinanay na kawani sa ahensya ng estado ang impormasyon. Hihilingin nila ang mga rekord ng medikal at paaralan ng iyong anak at anumang iba pang impormasyong kailangan upang magpasya kung natutugunan ng iyong anak ang aming pamantayan para sa kapansanan.

Maaaring hindi magawa ng ahensya ng estado ang pagpapasiya sa kapansanan gamit lamang ang medikal na impormasyon, mga rekord ng paaralan, at iba pang mga katotohanang mayroon sila. Maaari nilang hilingin sa iyo na dalhin ang iyong anak para sa isang medikal na eksamen o pagsusuri. Magbabayad kami para sa examen o pagsusuri.

Maaari kaming gumawa ng agarang pagbabayad ng SSI para sa iyong anak

Ang ahensya ng estado ay maaaring tumagal ng 6 hanggang 8 buwan upang magpasya kung ang kondisyon ng iyong anak ay nakakatugon sa aming pamantayan para sa kapansanan. Para sa ilang kondisyong medikal, gayunpaman, nagsasagawa kami kaagad ng mga pagbabayad sa SSI, hanggang sa 6 na buwan, habang ang ahensya ng estado ay nagpapasya kung natutugunan ng iyong anak ang pamantayan para sa agarang pagbabayad.

Kasama sa mga kundisyong ito, ngunit hindi limitado sa:

- Lubusang pagkabulag.
- Lubusang pagkabinigi.
- Cerebral palsy.
- Down syndrome.
- Muscular dystrophy.
- Malubhang kapansanan sa intelektwal (batang edad 4 o mas matanda).
- Symptomatic HIV infection.

- Ang timbang ng kapanganakan ay mababa sa 2 pounds, 10 ounces — Sinusuri namin ang mababang timbang ng kapanganakan sa mga sanggol mula sa kapanganakan hanggang sa pag-abot ng edad 1 at hindi pag-unlad sa mga sanggol at maliliit na bata mula sa kapanganakan hanggang sa pag-abot ng edad na 3. Ginagamit namin ang timbang ng kapanganakan ng sanggol bilang dokumentado ng orihinal o sertipikadong kopya ng sertipiko ng kapanganakan ng sanggol o ng isang medikal na rekord na pinirmahan ng isang manggagamot.

Maaaring makatanggap kaagad ang iyong anak ng mga pagbabayad sa SSI. Kung ang ahensya ng estado sa huli ay nagpasya na ang kapansanan ng iyong anak ay hindi sapat na malubha para sa SSI, hindi mo na kailangang bayaran ang mga bayad sa SSI na natanggap ng iyong anak.

Mga pagsusuri sa kapansanan ng SSI

Pagkatapos magsimulang makatanggap ng SSI ang iyong anak, inaatas ng batas na suriin namin ang kanyang medikal na kondisyon paminsan-minsan upang i-verify na nakakatugon pa rin ang kanyang kapansanan sa aming pamantayan. Dapat nating gawin ang pagsusuri na ito sa bawat isa sa mga sumusunod na pagkakataon:

- Hindi bababa sa bawat 3 taon para sa mga wala pang 18 taon na ang mga kondisyon ay inaasahang bumuti o kung saan posible ang pagpapabuti.
- Sa edad na 1 para sa mga sanggol na tumatanggap ng mga pagbabayad sa SSI dahil sa kanilang mababang timbang ng kapanganakan. Kung matukoy namin na ang kanilang kondisyong medikal ay hindi inaasahang bumuti sa kanilang ^{unang} kaarawan, maaari naming iiskedyul ang pagsusuri para sa ibang araw.

Maaari kaming magsagawa ng pagsusuri sa kapansanan kahit na ang kondisyon ng iyong anak ay hindi inaasahang bumuti. Kapag gumawa kami ng pagsusuri, dapat kang

magpakita ng katibayan na ang kapansanan ng iyong anak ay mahigpit pa ring naglilimita sa kanilang mga pang-araw-araw na gawain. Dapat mo ring ipakita na ang iyong anak ay tumatanggap ng paggamot na itinuturing na medikal na kinakailangan para sa kanilang medikal na kondisyon.

Ano ang mangyayari kapag ang iyong anak ay naging 18 taong gulang

Sa programa ng SSI, ang isang bata ay nagiging matanda sa edad na 18. Gumagamit kami ng iba't ibang tuntuning medikal at hindi medikal kapag nagpapasya kung ang isang nasa hustong gulang ay makakakuha ng mga bayad sa kapansanan sa SSI. Halimbawa, hindi namin binibilang ang kita at mga mapagkukunan ng mga miyembro ng pamilya, maliban sa isang asawa, kapag nagpapasya kung natutugunan ng isang nasa hustong gulang ang mga limitasyon sa pananalapi para sa SSI. Binibilang lamang namin ang kita at mga mapagkukunan ng nasa hustong gulang at asawa. Ginagamit din namin ang mga panuntunan sa kapansanan para sa mga nasa hustong gulang kapag nagpapasya kung ang isang nasa hustong gulang ay may kapansanan.

- Kung ang iyong anak ay tumatanggap na ng mga bayad sa SSI, dapat naming suriin ang kondisyong medikal ng bata kapag siya ay 18 taong gulang. Karaniwan naming ginagawa ang pagsusuring ito sa loob ng 1 taon na magsisimula sa ^{ika-}18 kaarawan ng iyong anak. Gagamitin namin ang mga panuntunan sa kapansanan ng nasa hustong gulang upang magpasya kung ang iyong 18 taong gulang ay karapat-dapat para sa SSI.
- Kung ang iyong anak ay hindi karapat-dapat para sa SSI bago ang kanilang ^{ika-}18 na kaarawan dahil ikaw at ang iyong asawa ay may labis na kita o napakaraming mapagkukunan, maaari silang maging karapat-dapat para sa SSI sa edad na 18.

Para sa karagdagang impormasyon, basahin *Supplemental Security Income (SSI)* (Pubbication No. 05-11000) (magagamit lamang sa Ingles).

Social Security Disability Insurance benepisyo para sa mga may sapat na gulang na may kapansanan mula pagkabata

Ang programa ng SSDI ay nagbabayad ng mga benepisyo sa mga nasa hustong gulang na may kapansanan na nagsimula bago sila naging 22-taong- gulang. Itinuturing namin ang benepisyo ng SSDI na ito bilang benepisyong “bata” dahil binabayaran ito sa talaan ng kita ng Social Security ng magulang.

Para maging kaparapat-dapat ang isang adultong may kapansanan para sa benepisyong ito ng “bata”, isa sa kanilang mga magulang ay dapat:

- Tumatanggap ng Social Security retirement o mga benepisyo sa kapansanan.
- Namatay at nagtrabaho upang kumita ng sapat upang maging karapat-dapat para sa mga benepisyo ng Social Security.

Ang mga bata na tumatanggap ng mga benepisyo bilang isang menor de edad na bata sa rekord ng Social Security ng magulang ay maaaring maging karapat-dapat na magpatuloy sa pagtanggap ng mga benepisyo sa talaan ng magulang na iyon sa pag-abot sa 18 taon kung determinado silang magkaroon ng kapansanan. Ginagawa namin ang pagpapasiya sa kapansanan gamit ang mga tununin sa kapansanan para sa mga adulto.

SSDI Disabled Adult Child (DAC, English acronym) na mga benepisyo ay nagpapatuloy hangga't sila ay may kapansanan. Ang kasal ng DAC ay maaaring makaapekto sa pagiging karapat-dapat para sa benepisyong ito. Hindi kailangang magtrabaho ang iyong anak para makuha ang mga benepisyong ito.

Paano namin matukoy kung ang iyong anak na higit sa 18 taong gulang ay may karapatan sa mga benepisyo ng SSDI

Kung ang iyong anak ay 18 taong gulang pataas, susuriin namin ang kanilang kapansanan sa parehong paraan ng aming pagtukoy sa kapansanan ng sinumang nasa hustong gulang. Ipinapadala namin ang aplikasyon sa DDS sa iyong estado na gumagawa ng pagpapasiya ng kapansanan para sa amin. Para sa detalyadong impormasyon tungkol sa kung paano namin tinutukoy ang kapansanan para sa mga adulto, basahin ang *Mga Benepisyo sa Kapansanan* (Publikasyon Blg. 05-10029).

Pag-aaplay para sa mga pagbabayad sa SSI o mga benepisyo ng SSDI at kung paano ka makakatulong

Kakailanganin mong kumpletuhin ang isang aplikasyon para sa mga pagbabayad sa SSI o mga benepisyo ng SSDI para sa iyong anak **at** a Child Disability Report. Kinokolekta ng ulat ang impormasyon tungkol sa kapansanan ng bata at kung paano ito nakakaapekto sa kanilang kakayahang gumana. Maaari mong kumpletuhin ang isang Child Disability Report sa online. Kapag naisumite mo na ito, tatawagan ka ng isa sa aming mga kinatawan upang simulan ang proseso ng aplikasyon. Maaari mo rin kaming tawagan nang walang bayad sa **1-800-772-1213** para mag-apply o mag-iskedyul ng appointment. Kung nag-a-apply ka para sa mga pagbabayad sa SSI para sa iyong anak, dapat ay dala mo ang kanilang Social Security number at sertipiko ng kapanganakan. Kung nag-a-apply ka para sa mga benepisyo ng SSDI para sa iyong anak batay sa rekord ng mga kita ng magulang, mangyaring dalhin ang:

- Social Security number ng magulang na tumatanggap ng mga benepisyo sa pagreretiro o kapansanan, o ang namatay na magulang kung saan ang rekord ay inihain ang claim sa SSDI.
- Social Security number at sertipiko ng kapanganakan ng bata.

Matutulungan mo kaming magpasya sa pamamagitan ng paggawa ng sumusunod:

- Sabihin sa amin sa abot ng iyong nalalaman ang tungkol sa (mga) medikal na kondisyon ng iyong anak.
- Ibigay sa amin ang mga petsa ng pagbisita sa mga doktor o ospital, kasama ang mga numero ng account ng pasyente para sa alinmang mga doktor o ospital. Isama rin ang anumang iba pang impormasyon na makakatulong sa amin na makuha ang mga medikal na rekord ng iyong anak.
- Bigyan kami ng mga kopya ng anumang medikal na ulat o impormasyong mayroon ka.

TANDAAN: *Hindi mo kailangang humiling ng impormasyon mula sa mga doktor ng iyong anak. Direkta kaming makikipag-ugnayan sa kanila para sa mga ulat o impormasyon na kailangan namin upang makagawa ng desisyon tungkol sa kapansanan ng iyong anak.*

Kung ang iyong anak ay wala pang 18 taon at nag-aaplay para sa SSI, dapat kang magbigay ng mga talaan na nagpapakita ng iyong kita at mga mapagkukunan. Dapat ka ring magbigay ng impormasyon tungkol sa kita at mga mapagkukunan ng iyong anak at ilang miyembro ng pamilya sa sambahayan. Hihilingin din namin sa iyo na ilarawan kung paano nakakaapekto ang kondisyon ng iyong anak sa kanilang kakayahang magsagawa ng pang-araw-araw na gawain. Bukod pa rito, hihilingin namin ang mga pangalan ng mga guro at anumang mga rekord ng paaralan, mga provider ng day care, at mga miyembro ng pamilya na maaaring magbigay ng impormasyon tungkol sa kung paano gumagana ang iyong anak.

Sa maraming komunidad, ang mga espesyal na pagsasaayos ay ginawa sa mga tagapagbigay ng medikal, mga ahensya ng serbisyong panlipunan, at mga paaralan upang matulungan kaming makuha ang katibayan na kailangan namin upang maproseso ang paghahabol ng iyong anak. Ang iyong pakikipagtulungan sa

pagkuha ng mga tala at iba pang impormasyon, gayunpaman, ay makakatulong sa amin na matapos ang aming trabaho.

Mga programa sa suporta sa pagtatrabaho para sa mga kabataang may kapansanan

Marami kaming paraan para hikayatin ang mga kabataan na tumatanggap ng mga bayad sa SSI o mga benepisyo ng SSDI at gustong pumasok sa trabaho.

Sa ilalim ng SSI:

- Kapag tinataya namin ang buwanang bayad sa SSI ng iyong anak, hindi namin binibilang ang karamihan sa kita ng iyong anak. Kung ang iyong anak ay wala pang 22 taon at isang mag-aaral na regular na pumapasok sa paaralan, hindi namin isinasama ang higit pa sa kanilang mga kita bawat buwan. Sa 2025, ang mga mag-aaral na wala pang 22 taon ay maaaring magbukod ng \$2,350 ng kanilang buwanang kita, na may taunang limitasyon na \$9,460, kapag kinakalkula ang kanilang kita para sa SSI. Ang mga limitasyong ito ay maaaring tumaas bawat taon.
- Na may a Plan to Achieve Self-Support (PASS, English acronym), ang isang bata na 15 taon pataas ay maaaring mag-ipon ng ilang kita at mga mapagkukunan upang magbayad para sa edukasyon at iba pang mga bagay na kailangan upang magtrabaho. Hindi namin binibilang ang natipid na kita at mga mapagkukunan kapag tinataya namin ang halaga ng bayad ng iyong anak. Magbasa pa tungkol sa PASS sa www.ssa.gov/disabilityresearch/wi/pass.htm (available lang sa wikang Ingles).
- Dahil sa isang (mga) kondisyong medikal, maaaring kailanganin ng iyong anak ang ilang mga bagay at serbisyo para magtrabaho, tulad ng wheelchair o personal assistant. Kapag inisip ang pagbabayad sa SSI ng iyong anak, hindi namin ibibilang ang ilan o

lahat ng halagang binayaran para sa mga item at serbisyong ito sa mga kita ng iyong anak.

- Ang isang batang higit sa 15 taon ay maaaring makakuha ng tulong sa rehabilitasyon at pagsasanay.
- Ang saklaw ng Medicaid ay magpapatuloy kahit na ang mga kita ng iyong anak ay sapat na mataas upang ihinto ang buwanang pagbabayad sa SSI hangga't ang mga kita ay nasa ilalim ng isang tiyak na halaga.

Sa ilalim ng SSDI:

- Ang isang adulto na na-diagnose na may kapansanan bago mag-22 taon ay maaaring makakuha ng parehong tulong sa mga gastos sa trabaho na ipinaliwanag sa itaas para sa isang bata na tumatanggap ng SSI. Makakakuha din sila ng tulong sa rehabilitasyon at pagsasanay.
- Ang mga pagbabayad ng benepisyo ay maaaring magpatuloy hangga't ang iyong anak ay hindi nakikibahagi sa malaking trabaho. Para sa 2025, itinuturing namin ang iyong anak na gumagawa ng malaking trabaho kung ang kanilang buwanang kita ay higit sa \$1,620 para sa mga hindi bulag na benepisyaryo (\$2,700 kung sila ay bulag).

Makakakuha ka ng higit pang impormasyon tungkol sa mga programang ito sa pamamagitan ng pagbabasa [sa **www.ssa.gov/redbook**](http://www.ssa.gov/redbook) (available lang sa wikang Ingles) o sa pamamagitan ng pagtawag sa amin nang walang bayad sa **1-800-772-1213**.

Medicaid at Medicare

Ang Medicaid ay isang programa sa pangangalagang pangkalusugan para sa mga taong may limitadong kita at mapagkukunan. Sa karamihan ng mga estado, ang mga bata na tumatanggap ng mga pagbabayad sa SSI ay maaaring makatanggap ng saklaw ng Medicaid, at sa ilang mga kaso, ito ay awtomatikong kasama ng pagiging karapat-dapat sa SSI. Sa ibang mga estado, dapat kang mag-sign up para dito. Ang ilang mga bata ay maaaring

makakuha ng saklaw ng Medicaid kahit na hindi sila karapat-dapat para sa SSI. Alamin sa iyong ahensya ng Medicaid ng estado o tanggapan ng mga serbisyong panlipunan ng iyong estado o county para sa higit pang impormasyon.

Ang Medicare ay isang federal health insurance program para sa mga 65 taon pataas at para sa mga nakakakuha ng SSDI nang hindi bababa sa 2 taon.

Mayroong 2 pagbubukod sa panuntunang ito. Ang iyong DAC ay maaaring makakuha ng Medicare nang mas maaga kung mayroon silang:

- End-Stage Renal Disease (permanenteng kidney failure na nangangailangan ng kidney transplant o maintenance dialysis).
- Lou Gehrig's disease (Amyotrophic Lateral Sclerosis).

Children's Health Insurance Program

Binibigyang-daan ng Children's Health Insurance Program ang mga estado na magbigay ng segurong pangkalusugan sa mga bata mula sa mga nagtatrabahong pamilya na masyadong mataas ang kita para sa Medicaid, ngunit masyadong mababa upang kayang bayaran ang pribadong health insurance. Ang programa ay nagbibigay ng saklaw para sa mga inireresetang gamot, paningin, pandinig, at mga serbisyo sa kalusugan ng isip, at available sa lahat ng 50 estado at sa Distrito ng Columbia. Ang iyong ahensya ng Medicaid ng estado ay maaaring magbigay ng higit pang impormasyon tungkol sa programang ito o maaari kang makakuha ng higit pang impormasyon tungkol sa saklaw para sa iyong mga anak sa www.insurekidsnow.gov (available lang sa wikang Ingles) o sa pamamagitan ng pagtawag sa **1-877-543-7669**.

Iba pang mga serbisyo sa pangangalagang pangkalusugan

Kapag nakakuha ng SSI ang iyong anak, ire-refer ka namin sa mga lugar kung saan makakakuha ka ng mga serbisyo sa

pangangalagang pangkalusugan para sa kanila. Ang mga serbisyong ito ay nasa ilalim ng Children with Special Health Care Needs provision of the Social Security Act. Karaniwang pinangangasiwaan ng mga ahensyang pangkalusugan ng estado ang mga programang ito.

Tinatawag ng mga estado ang mga serbisyong ito sa maraming iba't ibang pangalan, kabilang ang Children's Special Health Services, Children's Medical Services, at Handicapped Children's Program. Karamihan sa mga programa ay nagbibigay ng mga serbisyo sa pamamagitan ng mga klinika, pribadong opisina, outpatient at inpatient treatment center na nakabase sa ospital, o mga ahensya ng komunidad.

Kahit na hindi makakuha ng SSI ang iyong anak, maaaring makatulong sa iyo ang isa sa mga programang ito. Local na mga kagawaran ng kalusugan, tanggapan ng serbisyong panlipunan, o mga ospital ay dapat na makatulong sa iyo na makipag-ugnayan sa iyong lokal na Children with Special Health Care Needs Program.

Pakikipag-ugnayan sa Amin

May ilang paraan upang makipag-ugnayan sa amin, gaya ng online, sa telepono, at personal. Narito kami para sagutin ang mga tanong mo at para paglingkuran ka. Sa loob ng mahigit 85 taon, nakatulong ang Social Security na gawing matiwasay ang kasalukuyan at kinabukasan sa pamamagitan ng pagbibigay ng mga benepisyo at pinansiyal na proteksyon para sa milyon-milyong tao sa kanilang paglalakbay sa buhay.

Bisitahin ang aming website

Ang pinakamaginhawang paraan para magsagawa ng gawain sa Social Security ay online sa www.ssa.gov (available sa wikang Ingles at Espanyol). Marami kang magagawa. Available lang sa wikang Ingles ang ilan sa mga serbisyong ito. Para tulungan kang magsagawa ng gawain sa Social Security,

- Mag-apply para sa Extra Help with Medicare prescription drug plan costs (Ekstrang Tulong sa mga gastusin sa plano sa inireresetang gamot ng Medicare) (available lang sa wikang Ingles).
- Mag-apply para sa karamihang uri ng benepisyo (available lang sa wikang Ingles).
- Humanap ng mga kopya ng aming mga publikasyon (available sa iba't ibang wika).
- Masagot ang mga madalas itanong (available sa wikang Ingles at Espanyol).

Kapag gumawa ka ng isang personal na *my* Social Security account (available lang sa wikang Ingles), mas marami ka pang magagawa.

- Repasuhin ang iyong *Social Security Statement* (Pahayag ng Social Security).
- Beripikahin ang iyong mga kinita.
- Kumuha ng mga pagtaya ng mga benepisyo sa hinaharap.
- Mag-print ng sulat ng beripikasyon ng benepisyo.
- Baguhin ang iyong impormasyon ng direktang deposito.
- Humiling ng kapalit na Medicare card.
- Kumuha ng kapalit na SSA-1099/1042S.
- Humiling ng kapalit na Social Security card, kung wala kang pagbabago at nakikibahagi ang iyong estado.

Maaaring maging limitado ang iyong pag-access sa iyong personal na *my* Social Security account para sa mga gumagamit sa labas ng Estados Unidos.

Tumawag sa amin

Kung hindi mo magamit ang aming mga online na serbisyo, matutulungan ka namin sa telepono kapag tumawag ka sa iyong lokal na opisina

ng Social Security o sa aming Pambansang Numerong toll-free na 800. Nagbibigay kami ng libreng mga serbisyo ng interpreter kapag hiniling. Mahahanap mo ang impormasyon ng iyong lokal na opisina sa pamamagitan ng paglalagay ng iyong ZIP code sa aming webpage ng tagahanap ng opisina (bagama't ang tagahanap ng lokal na opisina ay available lang sa wikang Ingles, maaari mong ilagay ang iyong zip code para mahanap ang pinakamalapit na lokal na opisina).

Maaari kang tumawag sa amin sa **1-800-772-1213** — o sa aming numero ng TTY, **1-800-325-0778**, kung ikaw ay bingi o mahina ang pandinigmakarinig — sa pagitan ng 8:00 a.m. – 7:00 p.m., Lunes hanggang Biyernes.

Ang oras ng paghihintay para makausap ang isang kinatawan ng Social Security ay karaniwang mas maikli tuwing Miyerkules hanggang Biyernes o sa bandang hapon.

Para sa aming mga libreng serbisyo ng interpreter, manatili sa linya at manatiling tahimik sa panahon ng aming mga hudyat na English voice automation, hanggang sumagot ang isang kinatawan ng Social Security. Makikipag-ugnayan ang kinatawan ng Social Security sa isang interpreter para tumulong sa iyong tawag.

Nag-aalok din kami ng maraming awtomatikong serbisyo sa telepono sa Ingles at Espanyol, available 24 na oras kada araw, kaya hindi mo kailangang makipag-usap sa isang kinatawan ng Social Security.

Kung mayroon kang mga dokumentong kailangan naming makita, tandaan na dapat orihinal ang mga ito o mga kopya na sertipikado ng ahensya na nag-isyu.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10026-TL
January 2025 (Recycle prior editions)
Mga Benepisyo Para sa mga Batang May Kapansanan
Benefits For Children With Disabilities (Tagalog)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
Ginawa at inilathala sa gastos ng U.S. taxpayer